

eTwinning



MestimisRuumi juhised

Sissejuhatus teie Mestimisruumi



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme



| | |
|---|-------------------------------------|
| ENNE ALUSTAMIST | Error! Bookmark not defined. |
| 1. TEHKE ALGUST: Lehitsege oma uut Mestimisruumi..... | 5 |
| Koduleht | Error! Bookmark not defined. |
| Teised lehed | Error! Bookmark not defined. |
| 2. LOOGE ENDA MESTIMISRUUM | 8 |
| Kutsuge teisi liikmeid..... | Error! Bookmark not defined. |
| Kasutajaõiguste andmine | Error! Bookmark not defined. |
| Üksteisega tutvumine..... | Error! Bookmark not defined. |
| Täiustage Projektitegevuste lehte..... | Error! Bookmark not defined. |
| Looge uus tegevuste leht | Error! Bookmark not defined. |
| Koos töötamine | Error! Bookmark not defined. |
| Suhtlemine | Error! Bookmark not defined. |
| Õpilaste Nurk..... | Error! Bookmark not defined. |
| Tehke oma töö tuntuks | Error! Bookmark not defined. |
| Kuidas seda teha?..... | 13 |
| 3. JA EDASI? | 16 |
| 1) Pedagoogiline uuenduslikkus ja loovus..... | 16 |
| 2) Õppekava lõimimine | 16 |
| (3) Koostöö partnerkoolide vahel..... | 16 |
| (4) IKT loov kasutus | 16 |
| (5) Jätkusuutlikkus ja jagamise võimalused..... | 17 |
| (6) Tulemused ja projekti kasu | 17 |

4. TUGI..... 18

ENNE ALUSTAMIST

Olete leidnud partneri, plaaninud ja registreerinud oma projekti ning sellele on oma heakskiidu andnud riiklikud kasutajatoed. Nüüd on teie käsutuses uhiuus **Mestimisruum**. Mestimisruum on teie projekti tööpiirkond; see on keskkond, mis ergutab ja toetab õpilastevahelist koostööd, suhtlust, jagamist ja vastastikust mõju. See asetab õpilased koostöötegevuse keskmesse.

Ehk meeldib teile sellest mõelda kui oma privaatsest klubist. Teie, teie partnerid ja õpilased on Mestimisruumi põhikasutajad, kuid võite ka teistele inimestele ligipääsu anda. Nendeks võivad olla näiteks teised õpetajad riikidest, mis eTwinningus ei osale, eksperdid muuseumidest või professionaalsetest või kultuuriteemalistest asutustest. See kõik sõltub teie projekti eesmärgist ja sihist.

Ehk soovite kasutajaks kutsuda ka õpilaste vanemaid või koolidirektori, kes saavad siis sündmuste kulgu jälgida. Võite muuta Mestimisruumi Esilehe ja Tegevuste rubriigi avalikuks – nii saab teie kogemusest osa ka laiem kooli kogukond. See võimaldab teil ka uhkelt õpilaste saavutusi esitleda.

1. TEHKE ALGUST: Lehitsege oma uut Mestimisruumi

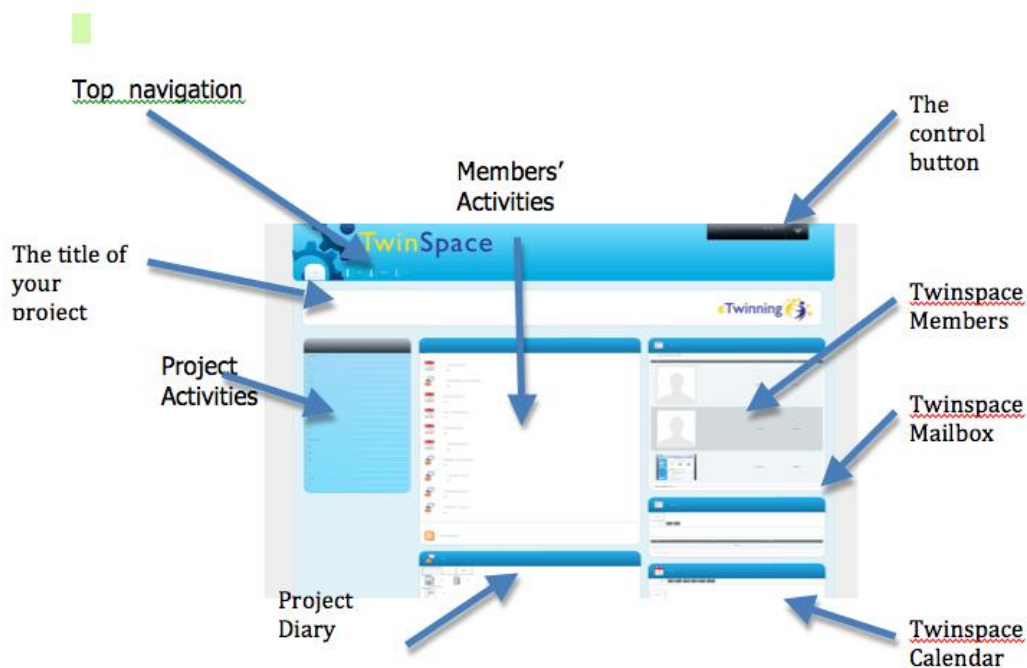
Igal Mestimisruumil on kindel struktuur, mille osad on:

Esileht | Projektitegevus | Töötajate Tuba | Õpilaste Nurk | Jututuba |

- Ülaribalt pääseb mitmetele lehekülgedele:
- lehed, mille on loonud ja sisustanud administraatorid Projektitegevuse rubriiki (algselt pole selles rubriigis lehti)

Esileht

Kui sisse logite, suunatakse teid esilehele. Selle struktuuri näete allpool oleval pildil.



Leht koosneb erinevatest kastidest, milles leiduvad kõik funktsioonid, mida teil projekti haldamiseks vaja läheb:

Mestimisruumi liikmed: Siin kuvatakse kõik Mestimisruumi liikmed. See on koht, kus administraatorid saavad kutsuda uusi liikmeid (õpetajaid, õpilasi või külalisi) ja nende õigusi muuta.

Mestimisruumi postkast: See on süsteemisisene kirjavahetussüsteem. Saate teiste Mestimisruumi liikmetega kirju vahetada.

Mestimisruumi kalender: Siia saate märkida projektiülesannete tähtajad, teavitada teisi, kui te pole saadaval, kui teie kool on vahejaks suletud ja lisada muud infot, mis seotud projekti suhtes oluliste kuupäevadega.

Esilehe blogi: Siia saate märkida üles projekti käigu, anda teada plaanide muutmise, raskustest, mis teil on ette tulnud, või tuua hoopis esile eriti hästi läinud tegevused.

Liikmete tegevus: See on keskne osa, kus registreeritakse Mestimisruumi liikmete tehtud muudatused, täiendused ja muu tegevus.

Must "tere tulemast" nupp lehe üleval paremal nurgas (kontrollnupp) võimaldab teil sisse ja välja logida ning oma Profiilil olevat infot näha ja muuta. Mestimisruumi teistes osades näitab "tere tulemast" nupp täiendavat võimalust "lisa seade", mida saate kasutada oma Tegevuste lehtede isikupärasemaks muutmiseks.

Teised lehed

Esilehelt pääsete navigatsiooniribal klikkides kõikidele teistele Mestimisruumi lehtedele:

Projektitegevuse leht on koht, kus õpetajad ja õpilased teevad koos projektitööd.

Töötajate tuba on mõeldud vaid õpetajatele ning õpilastel sinna ligipääsu pole.

Õpilaste nurk on koht, kus õpilased saavad üksteisega suhelda ja materjali vahetada. See ei pea tingimata olema seotud nende kooliprojektiga.

Klikkides nupul **Jututuba** saate alustada vestlust kõigi sama Mestimisruumi liikmetega. Vestlemiseks peavad Mestimisruumi liikmed klikkima vastava nupu peal ja viibima

jututoas samal ajal.

2. LOOGE ENDA MESTIMISRUUM

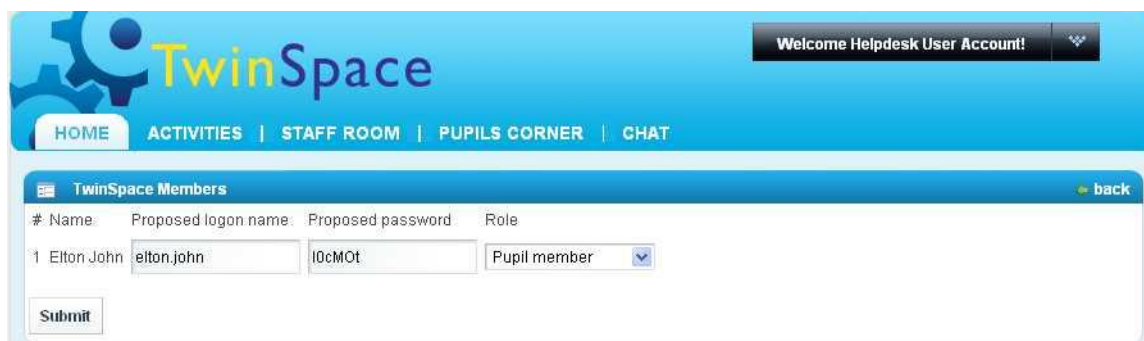
Kui olete uue Mestimisruumi põhistruktuuriga tutvunud, saate hakata sinna sisu ja nimesi lisama.

Kutsuge teisi liikmeid

Esmalt peate Mestimisruumi kutsuma oma õpilased ja teised õpetajad, kes hakkavad seal teiega koos töötama. Saate liikmeid lisada ükskõik millisel ajal.

Liikmete kutsumiseks minge esilehelt Mestimisruumi liikmete aknasse ja klikake nupul: kutsu õpilasi, kutsu õpetajaid või kutsu külalisi.

Õpetajate ja õpilaste kutsumine on erinev. Õpetajad saavad kutse oma isiklikule e-posti aadressile, kuid õpilastel ei pea e-posti aadressi olema: süsteem loob neile automaatselt kasutajanime ja parooli, mis kuvatakse ekraanil.



| # | Name | Proposed logon name | Proposed password | Role |
|---|------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 1 | Elton John | elton.john | l0cM0t | Pupil member |

Nõuanne:

Kuna süsteem annab paroolid, mida on raske meelde jätta, võite neid omal vabal valikul muuta. Tingimus on, et need ei tohi olla lühemad kui 5 ja pikemad kui 8 tähemärki. Igal juhul soovitame teil aga paroolid üles märkida või neist ekraanipilt teha, eriti kui kutsute palju õpilasi ühel ajal. Seejärel printige see leht välja ja lõigake see ribadeks, et neid oleks hea igale õpilasele eraldi jagada. Andke õpilastele ka link <http://new-twinspace.etwinning.net>. Pidage meeles, et õpilased ei saa parooli muuta.

Kasutajaõiguste andmine

Mestimisruumi liikmetel võivad olla erinevad õigused. Kui te pole endas kindel või ei mäleta mõne liikme õigusi, saate need järgi vaadata Mestimisruumi liikmete

nimekirjast. Nimekirjast leiate liikme nime ja pildi kõrvalt tema rolli Mestimisruumis. Kui lisate Mestimisruumi õpilasi, peate esmalt otsustama, millised kasutajaõigused soovite talle anda. Vajadusel saate neid õigusi hiljem muuta.

- Õpilasest liige: saab osaleda “Õpilaste nurgas”, vastata foorumipostitustele, osaleda rühmavestlustes.
- Õpilasest administraator: lisaks eelnevale saab luua “Tegevuste” lehti ning postitada faile ja pilte.

Nõuanded:

- Andke õpilastele administraatori õigused, et nad saaksid Mestimisruumi ise kujundada ja arendada (eriti vanematele õpilastele).
- Andke administraatori roll õpilastele, kes on projekti mõne osa juhtivas rollis.
- Andke õpilastele tavalise liikme õigused, kui töötate suured rühmas ning olete eesmärgiks seadnud kindlate ülesannete täitmise (eriti nooremate õpilaste puhul).

Üksteisega tutvumine

Kui teil (õpetajatel) ja teie õpilastel on Mestimisruumi ligipääs, saavad kõik teha järgnevat:

- Luua oma profiil: iga Mestimisruumi liige saab luua oma isikliku profiili, laadides üles enda foto, kirjeldades oma huve, hobisid, lemmiktoite jne. (Nota bene: õpilaste profiilides sisalduv teave jääb Mestimisruumi piires privaatseks ka siis, kui otsustate Mestimiruumi avalikustada).

- Üksteisega tutvumine: Õpilased ja õpilased saavad oma klassikaaslaste ja partnerite profiile külastada ja neid sel moel tundma õppida. Nad võivad üksteisega ka muul moel ühendust võtta, nt saates süsteemisese kirja või postitades teate seinale.

Täiustage projektitegevuste lehte

Projektitegevuste lehel saate oma projekti edasi *arendada*.

Koos esilehega on see ainuke Mestimisruumi osa, mida saate avalikuks muuta, st mida iga Interneti-külastaja saab näha.

Teie koos oma õpilaste ja partnerõpetaja ja tema klassiga määratlete projekti struktuuri ning sealt edasi panete paika ka tegevuse. On ilmselge, et kõik liikmed peavad omavahel kokku leppima projekti üldises ülesehituses ja järelikult ka Mestimisruumi lehtedes, vastasel juhul muutub Mestimisruumi Tegevuste osa koordineerimata lehtede kogumiks, mis ei lähe kokku üldise kujundusega.

Projektitegevuste osa on igas Mestimisruumis erinev, sest see peegeldab iga üksiku projekti struktuuri ja pedagoogilisi eesmärke.

Lehekülgi võib luua ja nimetada projekti erinevate komponentide järgi (vaadake nt eTwinningu mooduleid)

<http://www.etwinning.net/et/pub/inspiration/modules.htm>) või teha süsteem projekti põhiteema alusel, nt kui projekti teema on aastaajad, võite jagada oma projekti talveks, kevadeks, suveks ja sügiseks; kui projekt puudutab mõõtmisi, võiksite tegevuse jaotada nimetuste 'kaal', 'pikkus', 'temperatuur' jne alla.

Nõuanne

Võite oma projekti organiseerimisel ja seega ka tegevuste osa korraldamisel inspiratsiooni ammutada "viie faasi mudelist", mille on loonud Gilly Salmon (<http://www.atimod.com/e-moderating/5stage.shtml>). Mudel lähtub oma struktuuris projekti arengust. Esimene faas puudutab juurdepääsu ja motivatsiooni; need on nt tegevused, mis muudavad õpilased Mestimisruumiga tuttavaks ning tõstavad nende uudishimu ja huvi. See peaks olema midagi, mis paneb neid arvama, et projekti tegemine on põnev ja lõbus.

Teine faas on *online*-sotsialiseerumine: tegevused, mis ergutaksid projektis osalevate eri klasside õpilaste tihedat suhtlust. Kolmanda faasi – mitteformaalse vahetuse – eesmärk on võimaldada õpilastel oma partneritega projektiteemalist infot vahetada. Neljandaks on teadmiste konstrueerimine, mis võiks hõlmata õpilaste koostööd gruppides erinevate ülesannete kallal. Viimane faas on areng, mis tähendab, et õpilased jätkavad õppimist omal käel.

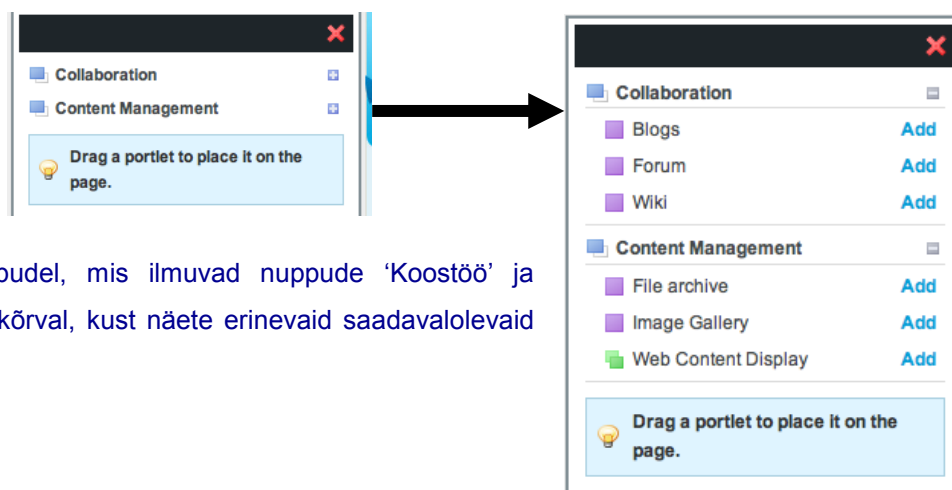
Looge uus Tegevuste leht

Uue lehe loomiseks klikake nupul 'Projektitegevus', mille leiате ülaribalt, seejärel vajutage nupul 'Halda lehti' (see on aktiivne vaid juhul, kui teile on antud Mestimisruumi administraatori õigused).

Teilt küsitakse uue lehekülje nime: seega peate ilmuvasse kasti kirjutama vastava nime ja klikkima nupul 'Lisa'.

Kui lehekülg on loodud, saate seda täiendada, valides seade(d), mida teil selle kindla tegevuse jaoks vaja läheb. Selleks peate oma tühja lehekülje avama ning seejärel klikkima mustale nupule üleval paremal nurgas. Sealt valige 'Lisa seaded'.

Vasakul pool ekraani avaneb selline aken:



Klikake nuppudel, mis ilmuvad nuppude 'Koostöö' ja 'Sisuhaldus' kõrval, kust näete erinevaid saadavalolevaid tööriistu.

Veebipäevik (kõik saavad postitusi teha ja kommenteerida)

Foorum võimaldab teemade püstitamist ja nendele vastamist

Wiki - leht, kuhu saab koostööd tehes kirjutada

Failiarhiiv võimaldab erinevaid faile üles laadida

Pildigalerii piltide lisamiseks

Veebisisu vaade võimaldab luua Sisukasti

Teid huvitava seade lisamiseks klikkige selle peal ja tirige see oma lehele.

Enne seadete lisamist soovitame teil läbi mõelda, mis kasu te sellest tööriistast saate. Lihtsuses peitub võlu!

Koos töötamine

Suhtlemine

Projekti vältel saavad õpilased ja õpetajad kogu Mestimisruumis läbi viia väga palju tegevusi. Nad saavad töötada individuaalselt või rühmas, olenevalt ülesannetest, mida Mestimisruumi administraatorid neile annavad.

Mestimisruum võimaldab kõrgel tasemel suhtlust nii õpetajatele, kes saavad privaatsetl kohtuda Töötajate Toas, kui ka õpilastele, kes saavad oma partneritega sõbruneda Õpilaste Nurgas.

Tegevuste lehel saavad eri rahvustest õpilased ja õpetajad üheskoos Wikit kasutades valitud teemal tööd teha. Nad võivad teemat üheskoos foorumis arutada, blogipostitusi kommenteerida jne. Ainus piirang võib olla see, kui te ei hooma selle keskkonna hiiglaslikku potentsiaali koostöötegevuse toetamisel.

Nõuanne

Mis iganes teil parasjagu käsil on, püüdke alati oma partneritega koos töötada, mitte paraleelselt, sest vastasel juhul võite jääda ilma võimalusest Euroopa koostööd täiel määral nautida. Teine nõuanne on see, et üritage materjali jagamise **Tegevuste lehtedel** keskenduda projektile. Projektiväliseks suhtlemiseks võiksid õpilased kasutada jututuba või kirjavahetust.

Õpilaste Nurk

Õpilaste Nurk on Mestimisruumis pühendatud "vaid õpilastele". Selle eesmärk on pakkuda kohta, kus õpilased saaksid üksteisele küsimusi esitada, infot jagada ja sõprussuhteid luua. See võib toimuda ka projektitegevuse kõrvalt. On oluline, et julgustaksite oma õpilasi seda kohta just projekti alguses kasutama: sel moel saavad nad üksteisega tuttavamaks ja õpivad ka Mestimisruumi tööriistu paremini tundma.

Ka õpetavad saavad nurka siseneda, kuid neil on vaid vaatamisõigus. Seega on see koht õpilaste jaoks ja selle sisu loovad samuti õpilased. Administraatoritest õpetajad saavad seda ala modereerida.

Sealsed tööriistad on samad, mis Projektitegevuste alas, kuid arutlusteemad võivad olla üsna erinevad, nt muusika, videomängud, uusim mood jne. Õpilased saavad ise otsustada, kuidas nad soovivad oma teisest rahvusest kaaslastega tutvuda.

Töötajate Tuba

Ka õpetajad saavad Töötajate Toas uuel tasandil suhelda. Nad võivad jagada oma plaane projekti osas, arutada üheskoos erinevaid pedagoogilisi lähenemisi, hinnata projekti arengut, vahetada põnevaid artikleid. Ja miks mitte ei võiks nad oma kolleegidega tutvuda, arendades vestlust, mida võiks muidu pidada ehk kohvikus tassi tee juurde.

Tehke oma töö tuntuks

Kui teete eTwinningu projekti, tähendab see, et olete õpetaja, kes soovib oma õpilastele pakkuda parimaid võimalusi edu saavutamiseks, kuna projektis saavad nad koostööd teha, vahetada, jagada ja oma silmaringi laiendada.

Sellist tüüpi projekti tehes arendate te tunduvalt ka oma õpetamise kvaliteeti. Te ei pruugi sellest ise teadlik olla, kuid tegevused, mida oma projektides läbi viiete, olenemata sellest, kas nad on kerged või rasked, on *õpetamisaarded*. Omandatud tehnika väärib jagamist ning selle peaks *tegema teatavaks ja tunnustatuks* kogu Euroopa hariduskogukonnale.

Sisenege võrgustikupõhisesse dünaamilisse töösse, mis muudab kõigi igapäevast tööelu ja rikastab vastastikku praktilisi oskusi ning pakub hindamatut tuge õpetajatele, kes on selles vallas veel uustulnukad.

Kuidas seda teha?

KASUTAGE ESILEHEL ASUVAT BLOGI LOGIRAAMATUNA

Kasutage esilehe blogi kohe projekti algusest peale ning tehke sellest koos oma partneritega logiraamat. See võimaldab teil:

saada tööst partneritega maksimum, jagades oma erilisi kogemusi, vaateid, küsimusi ja mõtteid;

teha märkmeid tegevuste kohta, mida projekti vältel läbi viite: algne tööplan, koostöötegevus, juhised, tulemused, ette tulnud probleemid, nende ületamise viisid, teie mõtted, raskused, edulood...ja kõik muu, mida peate vajalikuks oma partneriga jagada;

valmistada ette kõik vajalikud osad, et hiljem oleks lihtne kirjutada oma projekti aruanne ja koostada esitlus, et taotleda kvaliteedimärki ja/või osaleda konkursil (vt lähemalt altpoolt);

oma kogemustest järeltusi teha ning luua materjali uute teadmiste jagamiseks (vt altpoolt).

Projekt on alati nii individuaalne kui ka kollektiivne ettevõtmine. Päevik võimaldab teil kaardistada projektiplaan, teha märkmeid oma avastustest ja tuua välja teadmised, mida olete selle projektiga kogunud. Projektipäeviku (mis asub teie Töölaua) kirjutamisele ei kulu palju aega, vaid 15-30 minutit nädalas. Seda saab samal ajal kasutada ka vahendina, mis võimaldab:

- suhtlust projektis osalevate õpetajate vahel
- vastastikust õppimist
- koostada üheskoos õppematerjale, mida saab jagada

AVALDAGE OMA PROJEKTI MESTIMISRUUM

Kõik aktiveeritud Mestimisruumid on eTwinningu portaali sisse logimata isikutele minimaalselt nähtavad. See on teie otsustada, kui suurt osa Mestimisruumist te sooviksite laiema üldsusega jagada.



See on oluline süsteem vaatamiseks ja hindamiseks:

- teile,
- teie projektimeeskonnale,
- õpilastele,
- partnerinstitutsioonidele.

See on ka abipakkuv süsteem kõigile õpetajatele, kes vajavad tuge selle ettevõtmise alustamisel või oma õpetamisoskuste täiustamisel ning neile, kes otsivad ideid, meetodeid ja konkreetseid näiteid.

3. JA EDASI?

Oleme selles juhises lühidalt kirjeldanud Mestimisruumi „ideaalset“ kasutamist, kui loomulikult võite seda ise muuta ja täiustada.

Mestimisruumis avaldatu on väga suure tähtsusega žürii silmis, kui taotlete riiklikku ja Euroopa kvaliteedimärki, samuti siis, kui soovite oma projekti saata iga-aastasele üle-Euroopalisele konkursile eTwinningu Auhinnad.

Mestimisruum annab tõestust sellest, et olete täitnud kvaliteedimärgi saamiseks vajalikud kriteeriumid:

1) Pedagoogiline uuenduslikkus ja loovus

Kui olete oma õpilased kaasanud Mestimisruumi ülesehitamisse, kui olete suutnud vastu panna kisatusele alati kontrolli omada, kui olete vastutust oma õpilastega jaganud, siis olete juba näidanud, et lähtute oma õpetamises pedagoogilise uuenduslikkuse põhimõtetest.

2) Õppekava lõimimine

Kui olete Mestimisruumi kasutanud töökeskkonnana ka tavaliste klassis antavate ülesannete tegemisel, annab see tõestust sellest, et olete täitnud ülalmainitud kriteeriumi.

(3) Koostöö partnerkoolide vahel

Suhtlemine foorumites, blogipostituste kommentaarid, koostöös kirjutamine Wikis – kõiki neid elemente võtab žürii hindamisel arvesse. Hoolitsege selle eest, et te tõepoolest kasutate Mestimisruumi koostöö tegemiseks, ja ei tee sellest vaid kohta, kus dokumente hoida.

(4) IKT loov kasutus

IKT-s peitub palju võimalusi. Kas olete avastanud, kuidas kasutada tööriistu nagu

blogid, Wikid, foorumid jne pedagoogilises võtmes? Kas neid on kasutatud õigesti ja sobivat tüüpi tegevuste juures? Kas olete rakendanud nende täielikku potentsiaali?

(5) Jätkusuutlikkus ja jagamise võimalused

Kui muudate oma Mestimisruumi avalikuks, muudate võimalikuks ka teistel õpetajatel teie tööst kasu saada. Nad võivad sealt ammutada inspiratsiooni ning kohandada teie kogemusi oma koolide ja projektide tarvis.

(6) Tulemused ja projekti kasu

Kui olete eelnevad kriteeriumid täitnud, võite olla kindel, et olete olnud tulemuslik ning teie õpilased on arendanud oskusi, mis võimaldavad neil olla nõ teadmispõhise ühiskonna täieõiguslikud liikmed.

4. TUGI

eTwinning on Kogukond. Nagu kõigis kogukondades, on teil kõigilt liikmetelt võimalik saada tuge ja abi.

Kui te ei tea, kuidas midagi teha, uurige esmalt KKK-d või "Samm-sammult juhiseid".

Kui te vajate lisatuge, võtke palun ühendust oma kolleegidega, eTwinningu sõpradega ja/või riikliku kasutajatoega. Leiate oma küsimustele kindlasti vastused.

Soovime teile palju edu teie töös!

See juhik on valmis eTwinningu UK kasutajatoe ja eTwinningu Saksamaa kasutajatoe abil.